

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE**

[C — 27004]

F. 95 — 89

**24 NOVEMBRE 1994**

Décret modifiant le décret de la Communauté française du 29 mars 1993  
relatif à l'agrément et au subventionnement des associations de santé intégrée (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** A l'article 2, 1<sup>o</sup>, du décret du 29 mars 1993 relatif à l'agrément et au subventionnement des associations de santé intégrée, insérer, après le mot « lucratif », les mots « ou, à défaut d'initiative privée, être organisé par une autorité publique ».

**Art. 2.** L'article 2, 8<sup>o</sup>, du décret en question est remplacé par les dispositions suivantes :

« S'il s'agit d'une association sans but lucratif, son assemblée générale doit être composée majoritairement par des membres de l'équipe, tout membre de l'équipe étant à sa demande membre de droit de l'assemblée générale;

s'il s'agit d'une association créée à l'initiative d'une autorité publique, celle-ci doit confier la gestion de l'association de santé intégrée à un comité de gestion composé majoritairement des membres de l'équipe, tout membre de l'équipe étant à sa demande membre de droit du comité de gestion. »

**Art. 3.** A l'article 5 du décret dont question, est ajouté le second alinéa suivant :

« Si l'association est organisée par une autorité publique, les membres de l'équipe sont engagés contractuellement ou, s'ils sont nommés à titre définitif au sein des services de l'autorité publique concernée, mis à la disposition de l'association. »

**Art. 4.1.** Dans le texte du décret, les termes « l'Exécutif » sont remplacés par les termes « le Gouvernement ».

**2.** Dans le texte du décret, les termes « Communauté française » sont remplacés par les termes « Région wallonne ».

**3.** L'article 3, 3<sup>o</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

« Assistent en outre aux réunions de la commission, à titre consultatif, deux représentants de l'administration de la Région wallonne. »

**Art. 5.** Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1er, de celle-ci.

Pronulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 24 novembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, des P.M.E., des Relations extérieures et du Tourisme,

R. COLLIGNON

Le Ministre du Développement technologique, de la Recherche scientifique,  
de l'Emploi et de la Formation professionnelle;

A. LIENARD

Le Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique et du Budget,

B. ANSELME

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, du Patrimoine et des Transports,

A. BAUDSON

Le Ministre des Travaux publics,

J.-P. GRAFE

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

W. TAMINIAUX

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

G. LUTGEN

(1) Session 1994-1995.

Documents du Conseil 204 (1994-1995), nos 1 à 5.

Compte rendu intégral. — Séance publique du 17 novembre 1994. Discussion. — Vote.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 95 — 89

[C — 27004]

24 NOVEMBER 1994

**Decreet houdende wijziging van het decreet van de Franse Gemeenschap van 29 maart 1993 betreffende de erkenning en de toekeuring van toelagen aan geïntegreerde gezondheidsverenigingen (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In artikel 2, 1<sup>o</sup>, van het decreet van 29 maart 1993 betreffende de erkenning en de toekeuring van toelagen aan geïntegreerde gezondheidsverenigingen dienen na het woord « winstoogmerk » de woorden « of, bij gebrek aan particulier initiatief, opgericht zijn door de overheid » te worden toegevoegd.

**Art. 2. Artikel 2, 8<sup>o</sup>,** van hetzelfde decreet wordt door volgende bepalingen vervangen :

« Als het gaat om een vereniging zonder winstoogmerk, moet de algemene vergadering ervan voor het merendeel samengesteld zijn uit leden van de équipe, waarbij elk lid van de équipe, op zijn verzoek, van rechtswege lid is van de algemene vergadering ;

als het gaat om een vereniging die op initiatief van de overheid is opgericht, moet deze laatste het beheer van de geïntegreerde gezondheidsvereniging toevertrouwen aan een voor het merendeel uit leden van de équipe samengesteld beheerscomité, waarbij elk lid van de équipe, op zijn verzoek, van rechtswege lid is van het beheerscomité. »

**Art. 3.** In artikel 5 van hetzelfde decreet wordt het volgende tweede lid toegevoegd :

« De leden van de équipe worden met arbeidscontract in dienst genomen als de vereniging door de overheid wordt opgericht, of ter beschikking van de vereniging gesteld als ze definitief worden benoemd binnен de diensten van de betrokken overheid. »

**Art. 4. 1.** In de tekst van het decreet worden de woorden « de Executieve » vervangen door de woorden « de Regering ».

2. In de tekst van het decreet worden de woorden « de Franse Gemeenschap » vervangen door de woorden « het Waalse Gewest ».

**3. Artikel 3, 3<sup>o</sup>,** wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Bovendien wachten twee vertegenwoordigers van het bestuur van het Waalse Gewest de vergaderingen van de commissie met raadgevende stem bij. »

**Art. 5.** Dit decreet regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt,

Namen, 24 november 1994.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, KMO's, Externe Betrekkingen en Toerisme,

R. COLLIGNON

De Minister van Technologische Ontwikkeling, Wetenschappelijk Onderzoek,  
Tewerkstelling en Beroepsopleiding,

A. LIENARD

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,

B. ANSELME

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Patrimonium en Vervoer,

A. BAUDSON

De Minister van Openbare Werken,

J.-P. GRAFE

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

W. TAMINIAUX

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

(1) Sessie 1994-1995.

Stukken van de Raad 204 (1994-1995), nrs. 1 tot 5.

Volledig verslag. — Openbare zitting van 17 november 1994. Beraadslaging. — Stemming